

FA現場フレーズ集

FA ဆိုက်များ (မြန်မာဘာသာ) တွင် အသုံးပြုသော စကားစုများ စုစည်းမှု

日本語→ミャンマー語

ဂျပန်ဘာသာ → မြန်မာဘာသာ

FA 現場ですぐに使えるフレーズ 138 例について
日本語・ミャンマー語対訳を収録しております。

ဤသည်မှာ ထုတ်လုပ်မှုဆိုက်များတွင် အသုံးများသော စကားစု 138 ခုကို စုစည်းထားခြင်းဖြစ်ပါသည်။
ဂျပန်ဘာသာနှင့် မြန်မာဘာသာပြန်ဆိုချက်များကို ဘေးချင်းယှဉ်ဖော်ပြထားပါသည်။

注意事項

သတိထားရမည့်အချက်များ

文章構成や状況により、文章や単語の翻訳が異なる可能性があります。
本フレーズ集に収録している文章や単語は参考用とし、ご活用の際は
ご注意ください。

ဝါကျများ သို့မဟုတ် စကားလုံးများသည် ဝါကျဖွဲ့စည်းပုံနှင့် အခြေအနေပေါ်မူတည်၍ ဘာသာပြန်ဆိုမှု
ကွဲပြားနိုင်ပါသည်။

ဤစုစည်းဖော်ပြထားသော ဝါကျများနှင့် စကားလုံးများကို ရည်ညွှန်းချက်အဖြစ် အသုံးပြုသင့်ပါသည်။
ယင်းတို့ကို အမှန်တကယ်အသုံးပြုရာတွင် ဂရုပြုစေလိုပါသည်။

FA現場フレーズ集 (ミャンマー語)

FA ဆိုက်များ (မြန်မာဘာသာ) တွင် အသုံးပြုသော စကားစုများ စုစည်းမှု



ミンキワン 場面 မြင်ကွင်း	ジャハーパーター 日本語 ဂျပန်ဘာသာ	ミャンマーパーター ミャンマー語 မြန်မာဘာသာ
アチエカン 基本編 အခြေခံ	hai はい。	ဟိုက္ကေ့ ဟိုတ်ကဲ။
	hai, sou desu はい、そうです。	ဟိုက္ကေ့ ဣဒါ-မာန်ပာ-တဲ၊ ဟိုတ်ကဲ၊ အဲဒါမှန်ပါတယ်။
	iiie いいえ。	မဟိုပူ- မဟိုတ်ဘူး။
	iiie, sou dewa arimasen / chigaimasu いいえ、そうではありません。/ 違います。	မဟိုပူ- ဣဒါ-မာ-ပာ-တဲ၊ မဟိုတ်ဘူး၊ အဲဒါမှားပါတယ်။
	~desu ka ~ですか？	~ ~။
	arimasu あります。	ခါပာ-တဲ၊ ရှိပါတယ်။
	arimasen ありません。	မခါပာ- မရှိပါ။
	ii desu 良いです。	ဣဒါ- ကာဝ်တဲ၊ အဲဒါ ကောင်းတယ်။
	yoku arimasen 良くありません。	ဣဒါ- မကာဝ်ပူ- အဲဒါ မကောင်းဘူး။
	daijoubu desu 大丈夫です。	ဣဒါ- အခါပာ-တဲ၊ အဲဒါ အဆင်ပြေပါတယ်။
	mondai arimasen 問題ありません。	ပိယာ-တဲ၊ ပြဿနာမရှိပါဘူး။
	yokatta desu ne(kou un desu ne) 良かったですね(幸運ですね)。	ဣဒါ- ကာဝ်တဲ၊ အဲဒါ ကံကောင်းတာပဲ။
	~shittemo ii desu ka ~してもいいですか？	~ ကာဝ်ပိယာ- ~ ခွင့်ပြုပါ။
	ii desu yo いいですよ。〈許容〉	ဟိုက္ကေ့ ဣဒါ- ကာဝ်ပိယာ-တဲ၊ ဟိုတ်ကဲ၊ အဲဒါကို ခွင့်ပြုပါတယ်။
	damedesu だめです。〈拒否〉	မဟိုပူ- ဣဒါ- ကာဝ်ပိယာ- မဟိုတ်ဘူး၊ အဲဒါကို ခွင့်မပြုပါဘူး။
	dekimasu できます。	တဲ၊ တတ်နိုင်ပါတယ်။
	dekimasen できません。	မတဲ၊ မတတ်နိုင်ပါ။
	yoku dekimashita ne (jouzu desu ne) よくできましたね(上手ですね)。	တဲ၊ သင်ကောင်းစွာ ပြုလုပ်ခဲ့ပါတယ်။
	kantan desu 簡単です。	တဲ၊ ဒါကလွယ်ပါတယ်။
	muzukashii desu 難しいです。	တဲ၊ ဒါကခက်တယ်။
	wakarimashita ka 分かりましたか？	တဲ၊ သင်နားလည်ပါသလား။
	wakarimashita 分かりました。	တဲ၊ နားလည်ပါတယ်။
	wakarimasen 分かりません。	တဲ၊ ကျွန်ုပ်နားမလည်ပါ။
	shitte imasu 知っています。	တဲ၊ သိပါတယ်။
	shirimasen 知りません。	တဲ၊ ကျွန်ုပ်မသိပါ။
	kore wa nan desu ka これは何ですか？	တဲ၊ ဒါကဘာလဲ။
	naze desu ka なぜですか？	တဲ၊ ဘာဖြစ်လို့လဲ။
dono you ni どのように？	တဲ၊ ဘယ်လိုလဲ။	
itsu desu ka いつですか？	တဲ၊ ဘယ်အချိန်လဲ။	

FA現場フレーズ集 (ミャンマー語)

FA ဆိုက်များ (မြန်မာဘာသာ) တွင် အသုံးပြုသော စကားစုများ စုစည်းမှု



ミンキワン 場面 မြင်ကွင်း:	ジャハﾝパーター 日本語 ဂျပန်ဘာသာ	ミャンマーパーター ミャンマー語 မြန်မာဘာသာ
デザイン 設計編 ဒီဇိုင်း:	shouhaisenka o kentou shimashou 省配線化を検討しましょう。	ဝါယာ-စေ့-တေ-တာ-ရှို-တဲ-တာ-ကို-ကျိ-ယာ-အ-အ- ဝါယာဆက်သွယ်တာ လျှော့ချတာကို ကြည့်ရအောင်။
	kono kadai wa watashi no hou de kentou shimasu この課題は私のほうで検討します。	ဒီကိစ္စကို ကျွန်ုပ်ဘာသာ ကြည့်လိုက်မယ်။
	shiikensaa no radaa puroguramu o sakusei shite kudasai シーケンサのラダープログラムを作成して下さい。	ကျေးဇူးပြုပြီး PLC အဆင့်ဆင့် ပရိုဂရမ်တစ်ခု ရေးပါ။
	saabo no youryou o sentei shimashou サーボの容量を選定しましょう。	သာ-ဟို-တဲ-ရဲ-ရဲ အရည်အသွေးကို ရွေးချယ်ရအောင်။
	mazu wa kono koutei ni tsuite torai o shite mimashou まずはこの工程についてトライをしてみましょう。	ဒီထုတ်လုပ်တဲ့လုပ်ငန်းစဉ်ကို အရင် ကြိုးစားရအောင်။
タウロウチン 製造編 ထုတ်လုပ်ခြင်း:	buhin ga subete sorotte iru ka chekku shite kudasai 部品が全て揃っているかチェックして下さい。	ကျေးဇူးပြုပြီး အစိတ်အပိုင်းအားလုံးရရှိသေးလား စစ်ဆေးပါ။
	buhin ga tarinai noder, souko kara toriyosete kudasai 部品が足りないの、倉庫から取り寄せて下さい。	အစိတ်အပိုင်းများမလုံလောက်ပါ။ ဒါကြောင့် ကျေးဇူးပြုပြီး တစ်ချို့ကို ဂိုဒေါင်သို့မှာလိုက်ပါ။
	kono buhin wa youkyuu shiyou o manzoku shite imasen この部品は要求仕様を満足していません。	ဒီကွန်ပျူတာက လိုအပ်တဲ့ သတ်မှတ်ချက်များနဲ့ မကိုက်ညီပါ။
	kono zairyuu wa nou-nyuu meekaa ni henpin shite kudasai この材料は納入メーカーに返品して下さい。	ကျေးဇူးပြုပြီး ဒီပစ္စည်းကို ထုတ်လုပ်သူထံ ပြန်ပို့ပါ။
	seisan peesu o agete kudasai 生産ペースを上げて下さい。	ကျေးဇူးပြုပြီး ထုတ်လုပ်မှုအဟုန် မြှင့်တင်ပါ။
	seihin zaiko ga kajou ni natte imasu 製品在庫が過剰になっています。	ပြုလုပ်ပြီးသော ပစ္စည်းများ အများကြီး ရှိနေပါတယ်။
	raishuu kara nikkin, yakin no ni koutai sei ni shimasu 来週から日勤、夜勤の2交代制にします。	နောက်တစ်ပတ်ကျရင် ကျွန်ုပ်တို့ နေ့နည်း အလုပ်ဆိုင် လဲကြမယ်။
	zangyou o onegaishimasu 残業をお願いします。	ကျေးဇူးပြုပြီး အချိန်ပို အလုပ်လုပ်ပါ။
	jidouka rain no dounyuu ga hitsuyou desu 自動化ラインの導入が必要です。	အလိုအလျောက်ထုတ်လုပ်မှုလိုင်းအကြောင်း မိတ်ဆက်ဖို့ လိုအပ်ပါတယ်။
	seru seisan houshiki no dounyuu o kentou simasu セル生産方式の導入を検討します。	ဆဲလ်ထုတ်လုပ်ခြင်းစနစ်တစ်ခု မိတ်ဆက်ခြင်းကို ကျွန်ုပ်တို့ကြည့်ပါမည်။
タウロウムツデイチヤオチン 生産管理編 ထုတ်လုပ်မှုထိန်းချုပ်ခြင်း:	okyakusama ga nouki o isogarete imasu お客様が納期を急がれています。	ဖျာဖျာကွဲကွဲ နှုတ်ပစ္စည်းကို ပိုပြီး စောစောလိုအပ်တယ်။
	konkichuu ni nijuu paasento no seisan kouritsu koujou ga hitsuyou desu 今期中に20%の生産効率向上が必要です。	ကျွန်ုပ်တို့က ယခုနှစ်ဝက်မှာ ထုတ်လုပ်မှုစွမ်းဆောင်ရည်ကို 20% တိုးဖို့လိုအပ်တယ်။
	ashita, seisan keikaku no kaigi o kaisai shimasu 明日、生産計画の会議を開催します。	ထုတ်လုပ်မှုအစီအစဉ်ဆိုင်ရာ အစည်းအဝေးတစ်ခုကို မနက်ဖြန် ကျင်းပပါမယ်။
	rainen kara seisan hinmoku o baizou sasemasu 来年から生産品目を倍増させます。	ကျွန်ုပ်တို့က နောက်နှစ်မှာ ထုတ်လုပ်မှုပစ္စည်းများကို နှစ်ဆမြှင့်ပါမယ်။
	ketsuron toshite raigetsu ni setsubi zoukyu o okonaimasu 結論として来月に設備増強を行います。	အချို့အားဖြင့် အသုံးအဆောင်များ မြှင့်တင်ခြင်းကို နောက်လမှာ ပြုလုပ်ပါမယ်။
	buhin meekaa ni juyou yosoku o tsutaete kudasai 部品メーカーに需要予測を伝えて下さい。	ကျေးဇူးပြုပြီး အစိတ်အပိုင်းများထုတ်လုပ်သူထံသို့ ခန့်မှန်းလိုအပ်ချက်ကို ပေးပို့ပါ။
	zaiko wa faasuto in·faasuto auto de shukka shite kudasai 在庫はファーストイン・ファーストアウトで出荷して下さい。	ကျေးဇူးပြုပြီး ပစ္စည်းကို အရင်ရောက် အရင်ပို့စနစ်ဖြင့် တင်ပို့ပါ။
	gijiroku o watashi ate ni ii meeru shite kudasai 議事録を私宛にeメールして下さい。	ကျေးဇူးပြုပြီး အစည်းအဝေးအကျဉ်းချုပ်ကို ကျွန်ုပ်ထံသို့ အီးမေးလ်ပို့ပေးပါ။
	araamu shingou wa nankai hassei shimashita ka アラーム信号は何回発生しましたか？	သတိပေးချက်အချက်ပြမှု ဘယ်နှကြိမ်လောက် မြင်သွားသလဲ။
	nani ka mondai ga nai ka oshiete kudasai 何か問題がないか教えて下さい。	ကျေးဇူးပြုပြီး ပြဿနာတစ်ခုခုရှိပါက ကျွန်ုပ်အား အသိပေးပါ။
デイトイチン 保守編 ထိန်းသိမ်းခြင်း:	kono setsubi wa koshou shite imasu この設備は故障しています。	ဤပစ္စည်းကို မှာယူ၍ မရပါ။
	seisan rain o tomete kudasai 生産ラインを止めて下さい。	ကျေးဇူးပြုပြီး ထုတ်လုပ်မှုလိုင်းကို ရပ်ပါ။
	toraburu no gen in kyuumei o onegaishimasu トラブルの原因究明をお願いします。	ကျေးဇူးပြုပြီး ပြဿနာရဲ့အကြောင်းကို စစ်ဆေးပါ။
	sensaa no choushi ga warui you desu センサーの調子が悪いようです。	အာယွန်ကန်ရီယာ-ကောင်အာယွန်ရောင်စွမ်းရည် အာရုံခံကိရိယာ ကောင်းစွာအလုပ်လုပ်ပုံ မရပါ။

お問い合わせは下記どうぞ

Contact below for information or inquiries.

MITSUBISHI ELECTRIC ASIA PTE LTD

Lot 11, Jalan 219, P.O. Box 1036, 46860 Petaling Jaya, Selangor Darul Ehsan, Malaysia

●TEL 603-7958-5740 ●HP <http://www.MitsubishiElectric.com.sg>
●FAX 603-7958-3544 ●Language Malay/English/Japanese

MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION

HEAD OFFICE: TOKYO BUILDING, 2-7-3, MARUNOUCHI, CHIYODA-KU, TOKYO 100-8310, JAPAN

本社FAグローバルソリューション技術部	〒100-8310 東京都千代田区丸の内2-7-3(東京ビル)	(03)3218-6422
本社海外日系支援グループ	〒100-8310 東京都千代田区丸の内2-7-3(東京ビル)	(03)3218-6582
本社機器営業部	〒100-8310 東京都千代田区丸の内2-7-3(東京ビル)	(03)3218-6760
北海道支社	〒060-8693 札幌市中央区北二条西4-1(北海道ビル)	(011)212-3794
東北支社	〒980-0013 仙台市青葉区花京院1-1-20(花京院スクエア)	(022)216-4546
関東支社	〒330-6034 さいたま市中央区新都心11-2明治安田生命さいたま新都心ビル(ランド・アクシスタワー)	(048)600-5835
新潟支店	〒950-8504 新潟市中央区東大通2-4-10(日本生命ビル)	(025)241-7227
神奈川支社	〒220-8118 横浜市西区みなとみらい2-2-1(横浜ランドマークタワー)	(045)224-2624
北陸支社	〒920-0031 金沢市広岡3-1-1(金沢パークビル)	(076)233-5502
中部支社	〒450-6423 名古屋市中村区名駅3-28-12(大名古屋ビルヂング)	(052)565-3385
豊田支店	〒471-0034 豊田市小坂本町1-5-10(矢作豊田ビル)	(0565)34-4112
関西支社	〒530-8206 大阪市北区大深町4番20号(グランフロント大阪タワーA)	(06)-6486-4122
中国支社	〒730-8657 広島市中区中町7-32(ニッセイ広島ビル)	(082)248-5348
四国支社	〒760-8654 高松市寿町1-1-8(日本生命高松駅前ビル)	(087)825-0055
九州支社	〒810-8686 福岡市中央区天神2-12-1(天神ビル)	(092)721-2247

三菱 FA	検索
www.MitsubishiElectric.co.jp/fa	

メンバー
登録無料!

インターネットによる情報サービス「三菱電機FAサイト」

三菱電機FAサイトでは、製品や事例などの技術情報に加え、トレーニングスクール情報や各種お問い合わせ窓口をご提供しています。また、メンバー登録いただくとマニュアルやCADデータ等のダウンロード、eラーニングなどの各種サービスをご利用いただけます。